

接種新冠疫苗和加強劑的好處

新冠疫苗保護您免受新冠病毒感染！

- 美國目前提供的所有新冠疫苗均被證明可有效安全地預防新冠病毒感染。接種疫苗可保護自己，也可保護您身邊的人。
- 美國疾病控制和預防中心(CDC)建議所有6個月及以上，包括中度或重度免疫功能低下的人士，在符合條件的情況下接種最新版(二價)加強劑。

新冠疫苗接種將是阻止疫情的重要工具！

- 接種新冠疫苗以及最新版加強劑有助於減少新冠病毒的傳播並保護您和您的親友。

關於新冠疫苗

新冠 疫苗是怎麼運作的？

新冠疫苗通過讓您的免疫系統學習識別及抵抗新冠病毒的方式，保護您免受病毒感染。新冠疫苗不含導致感染的活病毒，並且疫苗不會使您患上新冠病毒。

我 如何決定哪種新冠疫苗最適合我？

我們建議6個月及以上的人士接種新冠疫苗。美國目前批准及授權的四種新冠疫苗都能有效防止因感染新冠病毒而導致住院甚至死亡。我們目前提供的新冠疫苗有：輝瑞(Pfizer-BioNTech)、莫德納(Moderna)、諾瓦瓦克斯(Novavax)和強生(Johnson & Johnson)疫苗。然而，美國疾病控制和預防中心(CDC)現建議僅在特定情況下才考慮接種強生疫苗；請與您的主診醫生聯繫。為及時接種必要的新冠疫苗，我們建議您在最後一次接種的兩個月後接種最新版加強劑。

新冠疫苗 接種

新冠 疫苗的費用是多少？

新冠疫苗將免費為全民接種。任何疫苗注射費用將由您的醫療保險涵蓋。如果您沒有醫療保險，東北醫療中心會通過聯邦資助的新冠協助計劃支付任何疫苗注射費用；您將無需為新冠疫苗接種支付任何款項。

如果您對支付這項費用有任何疑問，或如果沒有醫療保險，請致電與我們的會員服務部聯繫：
(415) 391-9686 轉內線8160。

如 果我只接種了未經美國食品藥物管理局(FDA)批准/授權的多劑量初始系列的第一劑，我該怎麼辦？

如果您接種了世界衛生組織(WHO)授權的新冠疫苗，則無需在美國重新接種初始系列疫苗。請盡可能在接近建議的時間接種莫德納(Moderna)、諾瓦瓦克斯(Novavax)或輝瑞(Pfizer)疫苗，並確保與最後一劑疫苗間隔至少 28 天。如果符合條件，您可以接種適合年齡的最新版二價信使核糖核酸(bivalent mRNA)加強劑。

如果我正在懷孕或母乳餵養，我應該進行疫苗接種嗎？

研究顯示在懷孕和進行母乳餵養期間接種新冠疫苗是安全有效的。與未懷孕的女性相比，孕婦更可能感染新冠病毒並出現嚴重症狀。新冠疫苗接種有助於保護您和您的寶寶免受因新冠引起的嚴重健康問題。如果您有任何疑問，請與您的婦產科醫生商量。

如果我有過敏，我應該進行疫苗接種嗎？

美國疾病控制和預防中心(CDC)建議有嚴重過敏反應病史(與疫苗或注射藥物無關)的人士應進行疫苗接種。接種疫苗前，東北的醫護人員會詢問您一系列的篩查問題，以確定您的任何過敏症狀會對接種新冠疫苗造成不安全因素。疫苗引起的嚴重過敏反應很少見，如果出現反應，主要是在接種疫苗後不久就會發生。您也可以與您的主診醫生商量您是否適合進行新冠疫苗接種。

如果我的免疫系統較弱或正在服用免疫抑制藥物，我應該進行疫苗接種嗎？

我們強烈建議免疫系統較弱或正在服用免疫抑制藥物的人士進行疫苗接種。由於您對新冠疫苗接種的免疫反應可能相對較弱，因此您可能需要接種額外的新冠疫苗來確保您接種足夠的疫苗；請與您的主診醫生聯繫。同時，請繼續遵循目前所有保護自己免受新冠病毒侵害的衛生指引，包括配戴口罩、保持社交距離、和勤洗手等措施。

我是否有資格接種多於一劑的二價(bivalent)加強劑？

目前的指南建議此時只需接種一劑二價(bivalent)加強劑。然而，未來可能會建議每年接種一劑二價(bivalent)加強劑。

新冠疫苗接種後須知

接種疫苗後會有什麼副作用？

常見的副作用包括注射後手臂上的疼痛和腫脹、疲勞、頭痛、發冷、噁心和/或發燒。對於大多數人來說，這些副作用將持續不超過一兩天。如果您注射的地方在24小時後紅腫和疼痛的情況更嚴重，或您的副作用讓您很擔心或似乎沒有消失，請致電與您的醫生聯繫。

接種疫苗後的不良反應極為罕見，但如果您出現以下任何一種情況，例如嚴重或持續頭痛、視線模糊、呼吸短促、胸痛、腿部腫脹、持續腹痛及/或注射處以外的皮膚容易出現瘀傷或細小血塊，請立即就醫。

該資源及任何相關的低價值物品均由美國衛生及公共服務部(U.S. Department of Health and Human Services)的美國衛生資源與服務管理局(Health Resources and Services Administration)提供支持，作為總計\$653,062美元資助金的一部份，其中0%由非政府來源資助。該資源內容為本機構自撰內容，並不代表國衛生及公共服務部、美國衛生資源與服務管理局、或美國政府的官方觀點，也不代表其認同。了解詳情，請瀏覽網址[HRSA.gov](https://www.hrsa.gov)。